

POGODA

Dzisiaj przeważnie pochmurno, możliwość deszczu i burz, najwyższa temperatura do 82 F (28 C), wiatry południowo-zachodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godz. (16 do 24 km na godz.).

Jutro również pochmurno, szanse deszczu, temperatura do 72 F (22 C).

Wschód słońca o godzinie 5:15 rano, zachód o godz. 8:27 wiecz.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj wtorek, 15 czerwca — Wita, Modesta i Jolanty.

Jutro środa, 16 czerwca — Benona, Justyna i Aliny.

Pojutrze czwartek, 17 czerwca — Adolfa.

No. 115 Rok (Vol.) LXXV

CHICAGO, IL, Wtorek, 15 Czerwca (June 15), 1982

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

ZAKOŃCZENIE WOJNY O FALKLANDY

Ojciec Św. Przybył Do Genewy

Zaburzenia We Wrocławiu i Nowej Hucie

Warszawa (ST, CT) — W niedzielę, 13 czerwca, w 6 miesięcy po wprowadzeniu stanu wojennego w Polsce, w kilku miastach doszło do burzliwych demonstracji przeciw reżimowi wojskowemu. Największy rozmiar przybrały demonstracje we Wrocławiu, gdzie milicja użyła gazów łzawiących i amatek wodnych do rozproszenia demonstrantów, rzucających kamieniami. Według oficjalnej wersji podanej przez PAP, demonstranci wybili także wiele szyb i zniszczyli kilka samochodów. W czasie starcia z milicją przeszło 20 osób zostało rannych, 6 milicjantów ma znajdować się w szpitalu w stanie krytycznym. Do również silnych demonstracji doszło w Nowej Hucie. Słabsze demonstracje odbyły się w Gdańsku i innych miastach. Ogółem, według PAP, aresztowano 250 osób.

Do Warszawy przybył arcybiskup Luigi Poggi, celem przygotowania wizyty Ojca Św. Jana Pawła II na uroczystość 600-lecia cudownego obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, planowanej w sierpniu. Arcybiskup Poggi został poinformowany o zaburzeniach w niedzielę.

Władze ostrzegają, że wizyta Papieża zależy od spokoju w kraju. Oficjalne komunikaty podkreślają, że niedzielne demonstracje rozpoczęły się zaraz po nabożeństwach w kościołach.

Po przybyciu do Warszawy arcybiskup Poggi wyraził nadzieję, że sytuacja w Polsce ustabilizuje się do tego stopnia, by wizyta Papieża była możliwa.

Po demonstracjach we Wrocławiu i Nowej Hucie wprowadzono godzinę policyjną, zamknięto kina i teatry, oraz zabroniono sprzedaży alkoholu.

W Przemówieniu Na Konferencji Delegatów ILO Żąda Dla Robotników Prawa Do Tworzenia Związków Zawodowych

Genewa (UPI) — Ojciec Św. Jan Paweł II przybył do Genewy, nazywanej "protestanckim Rzymem" (rzucił tam po tyrańsku Jan Kalwin), by wygłosić przemówienia na konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy (ILO) i Czerwonego Krzyża. Powitanie w Genewie było b. skromne. Tylko kilkaset osób witało Papieża wzdłuż trasy przejazdu z lotniska do miasta.

W przemówieniu do delegatów ILO, Papież domagał się dla robotników prawa do organizowania się w związki zawodowe, niezależne od władz politycznych (czego nie mają robotnicy w Polsce).

Papież ostro wystąpił przeciw wzrastającemu bezrobociu, przypomniał, że setki milionów ludzi głoduje, stwierdzając, że dobro ludzkości wymaga (Ciąg dalszy na str. 6-ej)



RZYM. — Papież Jan Paweł II podczas procesji "Bożego Ciała", która wyruszyła z bazyliki Jana Laterańskiego do bazyliki większej Matki Boskiej, 10 czerwca br. Ojciec Święty przebywa dzisiaj w Genewie. (UPI)

Opozycja Żąda Usunięcia Junty Od Władzy

Buenos Aires, Argentyna (UPI) — W Argentynie wielu obywateli i partie opozycyjne wzywają do ustąpienia junty Galtierego, oskarżając ją o przegraną na Falklandach.

Obserwatorzy polityczni twierdzą, jednak, że zakończenie militarnych rządów nie jest pewne. Odejście od władzy sił zbrojnych, spowodowałoby — według nich — próbę przejścia rządów przez te same siły pod wodzą innego przywódcy, wywołując w Argentynie chaos i zamieszanie i prowadząc do rozlewu krwi, przez wzajemnie zwalczające się ugrupowania.

Grupa opozycyjna, stworzona przez 5 głównych partii, spotkała się wczoraj wieczorem po ogłoszeniu kapitulacji, by omówić sprawę ustanowienia rządów cywilnych. Przesi tych partii, wśród nich dwóch byłych prezydentów Argentyny, nie osiągnęli porozumienia, jeśli chodzi o ustalenie najodpowiedniejszej chwili do wysunięcia żądań o przeprowadzenie wolnych wyborów. Kilku polityków, głównie lewicowych, domagało się natychmiastowego zniesienia wojskowego rządu.

Wszyscy zgadzali się natomiast co do jednego, że junta zrujnowała kraj ekonomicznie i że nadszedł czas by władzę przejęli cywile.

Lami Dozo, członek junty, we wczorajszym wystąpieniu telewizyjnym oświadczył, że rząd zamierza zrealizować swe plany o stopniowym przekazywaniu władzy cywilom.

Wczoraj wieczorem, junta przekazała wiadomość o kapitulacji gazetem. Dziś, pisząc na ten temat, większość dzienników stwierdziła, że wygrana W. Brytanii była możliwa dzięki technicznemu nowoczesniejszemu sprzętowi militarnemu Brytyjczyków, korzystających z pomocy USA. Nie wiadomo czy taką linię wytyłumaczenia przegranej sugerowała dziennikom junta.

Wideoкасеты z Pobytu Papieża w W. Brytanii

(UPI) — Wkrótce, w Stanach Zjednoczonych będzie można zakupić za jedynę \$80 wideokasety z pobytu Papieża Jana Pawła II w Wielkiej Brytanii. Dochody ze sprzedaży zostaną przeznaczane na działalność charytatywną.

Sekr. Stanu A. Haig o Sytuacji Libanu

Washington (UPI) — Sekr. stanu A. Haig poinformował, że rząd USA zamierza naciskać na usunięcie wszystkich obcych sił z terenu Libanu, z chwilą gdy zostaną tam przerwane działania wojenne. USA będą dążyć do położenia kresu rozlewowi krwi w tym państwie, a po osiągnięciu tego celu, do pełnej integracji i niezależności Libanu. Haig powiedział, że prezydent ZSRR Leonid Breżniew wysłał prez. Reaganowi już drugi komunikat na temat walk między izraelskimi, syryjskimi i palestyńskimi siłami w Libanie, na który prezydent odpowiedział w sobotę.

Komunikat Breżniewa stanowił wyraz zaniepokojenia sowieckich przywódców potencjalnym niebezpieczeństwem rozszerzenia walk na inne rejony. Haig uznał, że Sowiety przyjęły postawę ostrożnego wyczekiwania. Sekretarz stwierdził, że postawa taka mogłaby skłonić ich do wykrzystania swych wpływów w tym rejonie nie we własnych interesach, lecz by skłonić zaprzężone z nim strony, do przerwania walk.

Możliwość wysłania wojsk amerykańskich do tak zwanych korpusów pokoju w tym rejonie nie była jeszcze rozważana przez rząd USA. Haig mówił o możliwości rozpisania referendum wśród ludności południowej części Libanu, dającego jej możliwość wypowiedzenia się w sprawie obecności Palestyńskiej Organizacji Wyzwolenia i oddziałów syryjskich na terenie.

W oddzielnym wywiadzie telewizyjnym, przewodniczący senackiego Komitetu Spraw Zagranicznych, sen. Charles Percy (R.-Ill.) ujawnił, że w niedzielę informował Haiga o swych obawach wynikających z braku jakichkolwiek sygnałów wskazujących, że Izrael zamierza wycofać swe wojska z Libanu w najbliższej przyszłości. "Sądzimy, że w najlepszym interesie wszystkich stron — łącznie z Izraelem — byłoby opuszczenie tych ziem, by Izrael nie okupował ich, tak jak zrobił w przypadku Przejordanii, pasa Gazy i wzgórz Golan" — powiedział Percy.

Rzecznik Departamentu Stanu

oświadczył, że dotychczas nie ustalono, czy Izrael dopuścił się pogwałcenia porozumienia o stosowaniu broni z 1952 roku, które zezwala mu jedynie na użycie broni zakupionej w USA w celach defensywnych. Ten sam rzecznik powiedział, że dotychczas nie ustalono również, czy ubiegłoroczne ataki Izraelczyków na siłownię nuklearną w Iraku i na kwatery PLO w Bejrucie, podczas których zginęło 300 ludzi, w tym wielu cywilów, nie były sprzeczne z tym porozumieniem.

1,200 Demonstrantów Aresztowano w Nowym Yorku

Nowy York (UPI) — Policja nowojorska aresztowała ponad 1,200 demonstrantów biorących udział w masowym proteście przed pięciu ambasadami krajów produkujących broń atomową, wchodzących w skład ONZ.

Demonstranci, protestujący przeciw produkcji broni atomowej, starali się zablokować ambasadę pięciu państw — Stanów Zjedn., W. Brytanii, Zw. Sowieckiego, Francji i Chin.

Zostali oni aresztowani za przekroczenie przepisów, tj. nie stosowania się do nakazów policji.

Przed placówkami dyplomatycznymi pięciu wymienionych krajów ustawiło się w poniedziałek około 2,000 przyodziałych w helmy policjantów.

Pierwsze aresztowania miały miejsce już przed godziną 8 rano, tj. przed ogłoszonym oficjalnie przez demonstrantów terminem rozpoczęcia "blokady."

W ciągu trwającego 2½ godziny protestu, policja aresztowała co najmniej 1,239 osób. Większość aresztowań miała miejsce przed ambasadą Stanów Zjedn. Aresztowani, po otrzymaniu mandatów w komisariacie policyjnym, zostali zwolnieni.

Demonstracja miała na ogół przebieg spokojny, przyczyniła się wszakże do częściowego zahamowania ruchu ulicznego w dzielnicy, w której mieszczą się przedstawicielstwa państw należących do ONZ.

"Ekipa Trypnęła Głową"

"Rządząca do niedawna ekipa Gierka również nie chcąc sobie 'utrudniać', odrzucała wszystko to co komplikowało jej własną projekcję kraju. Widziała swój naród takim, jakim jest w rzeczywistości i w końcu trypnęła głową w mur, aż się rozległo. Mur pozostał cały, a głowa pękła. Wszelkie mity, przywiązania do pewnych wartości, ich hierarchia, nawyki, upodobania i sentymenty, niczym upiory historii, ujawniły swoją żywotność z tym większą siłą, im bardziej były uprzednio lekceważone bądź pomijane. Przez uczonych doradców także. Może dlatego zamiast wylewać kubel zimnej wody, warto byłoby zabrać się z całą powagą do wivisekcji" — taką to "piękną polszczyzną" dowodzi krajowy "Przegląd Tygodniowy" nr. 2.

Beznadziejna Sytuacja PLO

(UPI) — Nadchodzące z Bliskiego Wschodu komunikaty podają, że przywódca PLO Yasser Arafat schronił się w jednej z ambasad zagranicznych. Rzecznik PLO zaprzeczył wszakże temu doniesieniu.

"Arafat przebywa ze swymi ludźmi i posiada dostęp do (Zachodniego) Bejrutu," oświadczył rzecznik PLO Mahmoud Labadi. "Nie przebywa on na terenie żadnej z ambasad i z pewnością nie ukrywa się"

Doniesienia agencji prasowej z Bejrutu podają, że przywódcy PLO przebywają w ukryciu, bądź też starają się uciec z Bejrutu.

W tym samym czasie, specjalny wysłannik Stanów Zjedn. Philip Habib odbywa narady z przywódcami libańskimi.

"Zostali oni (PLO) powaleni na kolana, błagając o zawieszenie broni," oświadczył szef sztabu armii izraelskiej Rafael Eitan, w czasie rozmowy z reporterami w Tel Avivie. General izraelski powiedział, że siatka organizacyjna partyzantów została zniszczona.

Radio izraelskie podało, że premier Begin odrzucił dwa wysunięte przez PLO apele o zawieszenie broni. Begin miał oświadczyć, że nie zamierza pertraktować z terrorystami.

W dniu dzisiejszym, premier Izraela Menachem Begin rozpoczął sześciogodzinną wizytę w Stanach Zjedn.

Będzie on zabiegać, aby Stany Zjed. wzięły jak najbardziej czynny udział w doprowadzeniu do pokoju oraz ustanowiły kontyngent wojska, który odpowiedzialny byłby za pokój na terenie Libanu, zastępując oddziały izraelskie po ich wycofaniu. Chodzi tu głównie o wyeliminowanie Libanu spod wpływów Syrii i PLO.

Begin kontynuuje swe podróże pomiędzy poszczególnymi krajami, zabiegając o doprowadzenie do zawieszenia broni. W poniedziałek wieczorem, konferował z prezydentem Libanu Elias Sarkisem. Spotkanie, które trwało prawie cztery godziny, miało miejsce na terenie wschodniego Bejrutu.

W chwili obecnej, ponad 6,000 partyzantów palestyńskich znajduje się w sytuacji beznadziejnej — są oni okrążeni w muzeumńskiej dzielnicy Bejrutu, tj. zachodniej części miasta.

Dolar Idzie Nadal w Górę

Londyn (UPI) — Na rynkach europejskich dolar pnie się nadal w górę, zdobywając coraz bardziej uprzejmą pozycję w stosunku do zdevaluowanego franka francuskiego i włoskiego lira.

W Mediolanie wartość dolara w stosunku do lira włoskiego notowana była na 1,360.325 lira.

W momencie otwarcia giełd, wartość złota wynosiła w Londynie \$315.75 za uncję, w Zurichu — \$318.50.

Kapitulacja Argentyny

Radość Brytyjczyków i Rozgoryczenie Argentyńczyków

(UPI) Wczoraj, wojska brytyjskie znalazły się bezpośrednio w pobliżu Portu Stanley. Kiedy żołnierze walczący, dowódcy sił argentyńskich i brytyjskich spotkali się by omówić sprawę przerwania ognia. Było rzeczą oczywistą, że zablokowany ze wszystkich stron garnizon argentyński w stolicy Falklandów, nie zdoła przetrzymać ataku Brytyjczyków. Żołnierze wojsk okupacyjnych widząc swe beznadziejne położenie, zaczęli rzucać broń i powiewać białymi flagami.

Wieczorem Argentyna ogłosiła kapitulację, kończąc 74 dniową wojnę i zwracając archipelag falklandzki W. Brytanii. General Jeremy Moore przesłał do premiera Margaret Thatcher depeszę z zawiadomieniem, że Falklandy ponownie znalazły się pod zwierzchnictwem korony brytyjskiej, zgodnie z życzeniem ich mieszkańców.

W Londynie pani Thatcher przyłączyła się do rozentuzjanzmowanych mieszkańców, zebranych przed jej rezydencją. W Buenos Aires tysiące zrozpaczonych i rozgoryczonych Argentyńczyków przybyło pod pałac prezydencki wnosząc okrzyki "precz" (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Sesja ONZ w Sprawie Rozbrojenia

Nowy York (CT) — W ONZ rozpoczęła się miesięczna sesja, poświęcona sprawom rozbrojenia. Wczoraj, przed Zgromadzeniem Generalnym wystąpił kanclerz Niemiec Zachodnich, Helmut Schmidt, który przyznając, że jego kraj był odpowiedzialny za wybuch i okropności II wojny światowej, wzywał przywódców świata do wstrzymania dalszych zbrojeń, zagrażających pokojowi. Zaznaczając, że ochrona pokoju nie leży obecnie jedynie w rękach rządów, Schmidt ostrzegł, że politycy opowiadający się za pokojową egzystencją lecz budujący swe arsenały, ryzykują stracenie swych pozycji w powodzie silnej opozycji ich własnych narodów. Popierając kontrolę zbrojeń, Schmidt ostrzegł jednocześnie, że jej redukcja musi nastąpić zarówno na Zachodzie jak i w Związku Sowieckim i państwach bloku wschodniego. Kanclerz RFN podkreślił, że rozbrojenie zaakceptowane tylko przez jedną stronę nie stanowi gwarancji pokoju, prowokując i dając przeciwnikom atut przewagi, zachęcający do agresji i rozszerzenia swych wpływów na kraje o mniejszym potencjale obronnym.

Na późniejszej konferencji prasowej, Schmidt oświadczył, że nie sądzi aby sesja ONZ faktycznie przyniosła jakiegoś konkretnego rezultatu, wyraził jednak nadzieję, że zwiększy nacisk opinii publicznej na USA i ZSRR, skłaniając je do porozumienia w swych negocjacjach o redukcji broni strategicznej i broni nuklearnej o średnim zasięgu.

Podczas sesji, Schmidt stwierdził, że ograniczenie zbrojeń jest zbyt ważnym zagadnieniem, by negocjacje w tej sprawie odkładano, ze względu na napięcie spowodowane militarną interwencją Sowietów w Afganistanie oraz innymi różnicami zdań Wschodu i Zachodu.

Wczoraj, na forum Zgromadzenia Generalnego wystąpił również minister spraw zagranicznych PRL, Józef Czyrek, który wspominając tragiczne dni II wojny światowej stwierdził, że koncept "ograniczonej wojny nuklearnej" jest bardzo niebezpieczny.

Sytuacja Gospodarcza PRL w Kwietniu

Główny Urząd Statystyczny w Warszawie ogłosił sprawozdanie o gospodarce reżymu w kwietniu. Wygląda tragicznie. Podajemy je w skrócie.

"W przemyśle odnotować można trzy główne tendencje: wzrost produkcji w przemyśle wydobywczym, mniejszy wzrost w przemyśle drobnym oraz głęboki spadek produkcji w przemyśle przetwórczym, co było przede wszystkim rezultatem niedoborów zaopatrzeniowych. Jednocześnie mimo braku surowców wciąż niska jest efektywność ich zużycia.

W rolnictwie wzrosło pogłowie bydła i trzody chlewnej, ale obniżył się skup żywcia. Pogorszyła się opłacalność chowu trzody. Pojawili się oznaki ograniczania w porównaniu z poprzednimi miesiącami hodowli bydła.

Nastąpiło zmniejszenie przyrostu zasobów pieniężnych ludności, bowiem tempo wzrostu wydatków ludności było szybsze od tempa wzrostu przychodów pieniężnych. W wyniku podwyżek cen wzrosły koszty utrzymania. Mimo wzrostu nominalnych przychodów pieniężnych pracowników gospodarki uspołecznionej dochody realne wielu grup pracowniczych są mniejsze niż w I kwartale ub.r.

Produkcja sprzedana przemysłu uspołecznionego była o 7.5 proc. niższa niż przed rokiem, ale wskaźniki I kwartału były gorsze. W pierwszych trzech miesiącach produkcja ta była niższa o 11 proc. niż w tym samym okresie ub. roku. Dostawy wielu surowców i materiałów są nadal niższe od potrzeb. W kwietniu br. w porównaniu z marcem br. produkcja sprze-

dana obniżyła się o 10.7 proc., a w porównywalnym czasie pracy o 3.6 proc.

Kopalnie

Przyrosty produkcji występują przede wszystkim w przemyśle wydobywczym. W kwietniu wydobyto 15.8 mln ton węgla kamiennego, to jest o 13.6 proc. więcej niż przed rokiem, wyprodukowano 13.9 tys. ton cynku—wzrost o 13.7 proc., miedzi elektrolitycznej—30 tys. ton, czyli o 8.9 proc. więcej.

Przemysł Państwowy

W kwietniu w przemyśle uspołecznionym zatrudnienie wyniosło 4.5 mln i było niższe niż przed rokiem o 268 tys. tj. o 5.7 proc. Przeciętna płaca miesięczna z rekompensatami wyniosła 11.332 zł i wzrosła—w porównaniu z kwietniem ub. roku—o 4.126 zł, czyli o 57.3 proc. Obniżenie wydajności pracy było w kwietniu o 1.9 proc. mniej niż w poprzednich miesiącach.

W ciągu 4 miesięcy br. produkcja sprzedana obniżyła się o 10.2 proc. w porównaniu z tym samym okresem ub. r., a w porównywalnym czasie pracy spadł o 9.3 proc. Oprócz czterech gałęzi, tzn. oprócz przemysłu węglowego, energetycznego, ceramicznego i odzieżowego produkcja sprzedana była mniejsza niż w ub.r.

Hutnictwo Żelaza

Szczególnie znaczny spadek miał miejsce w hutnictwie żelaza—o 16.3 proc., w przemyśle metalowym—o 15 proc., środków transportu—o 14.6 proc., elektrotechnicznym i elektrochemicznym—o 14.5 proc., chemicznym—o 14.3 proc., włókienniczym—o 16.3 proc., spożywczym—o 11.4 proc., paszowym i utylizacyjnym—o 36.2 proc.

Rolnictwo

Wystąpiły opóźnienia prac polowych w rolnictwie. Do końca kwietnia br. zasiano ok 90 proc. planowanego arealu zbóż i ok. 60 proc. planowanej do obsiania powierzchni buraków cukrowych. Według stanu na koniec I kwartału br., pogłowie bydła w porównaniu z I kwartałem ub.r. wzrosło w całym rolnictwie o 2.1 proc., a trzody chlewnej—o 5.5 proc. Skup żywcia rzeźnego w kwietniu br. wyniósł 135.3 tys. ton i w porównaniu z kwietniem ub. r. był niższy o 22.3 proc. Skup mleka był nieznacznie wyższy—o 0.6 proc., a jaj nieco niższy—o 0.4 proc.

W porównaniu z poprzednim miesiącem skup żywcia rzeźnego w kwietniu był niższy o 14.4 proc., mleka wyższy o 3 proc., a jaj niższy o 15.3 proc. W okresie styczeń—kwiecień br. w porównaniu z tym samym okresem ub. r. skupiono o 11 proc. mniej żywcia rzeźnego i o 3.5 proc. mniej jaj, a mleka więcej o 2.1 proc. w stosunku do odpowiedniego okresu ub. r. W pierwszych czterech miesiącach tego roku niższa była sprzedaż nawozów sztucznych i pasz treściwych.

Transport

Przewozy ładunków w kwietniu br. wyniosły 88.7 mln ton i były o 18.8 proc. mniejsze niż w kwietniu ub. roku. Przewozy kolejowe obniżyły się o 4.4 proc., zaś samochodowe o 27.5 proc. W porównaniu z marcem br. średniobowe przewozy kolejowe zwiększyły się o 0.3 proc., a samochodowe—obniżyły się o 1.0 proc.

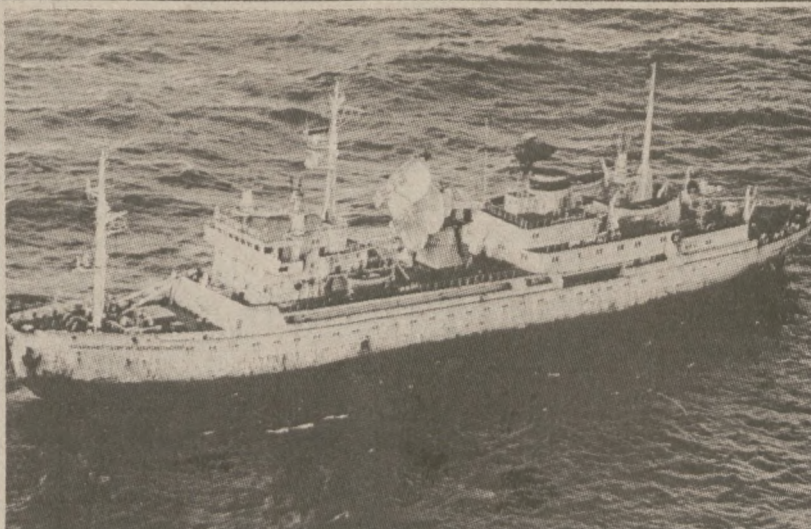
W okresie styczeń—kwiecień br. tonaż przewiezionych ładunków zmniejszył się w porównaniu z tym samym okresem ub. roku o 21.6 proc., w tym kolejowych o 4.8 proc., a samochodowych—o 31.6 proc. W transporcie morskim przewozy ładunków zmniejszyły się o 7.5 proc., a przeladunki w portach—o 14.4 proc., przy czym w kwietniu br. przeladunki w portach były o 4.1 proc. wyższe niż w marcu br.

Zatrudnienie

W 4 podstawowych działach, tj. w przemyśle, budownictwie, transporcie, łączności oraz w handlu obserwuje się dalsze zmniejszenie zatrudnienia. W kwietniu br. przeciętne zatrudnienie w tych działach w porównaniu z marcem było mniejsze o 81 tys. osób.

Sprawy realnościowe: zamknięcie kupna-sprzedaży domów, mieszkaniowe, handlowe, przemysłowe oraz eksmisje. Otwieranie nowych organizacji i firm. Szybkie załatwienie Zezwoleń na prowadzenie licencjonowanej działalności handlowej np. "Liquor Store"

Sprawnie załatwia:
Adwokat
CHESTER M. PRZYBYŁO
Po informację można dzwonić w każdej porze na Nr. 631-7100
MÓWIMY PO POLSKU



CANBERRA, AUSTRALIA — Okręt rosyjski, należący do ekipy zajmującej się ochroną kosmonautów zauważony został w pobliżu wysp Cocos na Oceanie Indyjskim. Rzecznik australijskiego ministerstwa obrony oświadczył, że okręt ten wyłowił z oceanu satelitę sowieckiego. (UPI)

Jak Europejczycy Oceniają Amerykanów?

Na temat różnic i podobieństw w sposobie myślenia, życia i prowadzenia polityki przez Amerykanów i Europejczyków, rozmawiał ze znanym pisarzem i dziennikarzem włoskim 74-letnim Luigi Barzini, korespondent tygodnika U.S. News & World Report. Poniżej w streszczeniu, najciekawsze odpowiedzi Barzini.

Słynny autor powiedział, że wprawdzie w wielu sprawach różni się w poglądach, czy też sposobach rozwiązań powstałych konfliktów (mówiąc o Amerykanach i Europejczykach), ale doskonale zdajemy sobie wszyscy sprawę z tego, że musimy natychmiast spieszyć sobie nawzajem z pomocą, nawet wtedy, gdy nie bardzo nam to odpowiada. Mamy bowiem wspólną przyszłość. Bywają czasy, gdy kochamy się, bywają też takie, kiedy kłócimy się lub mamy do siebie wzajemnie żal. Łączą nas jednak wspólne interesy, przyszłość zarówno Europy, jak też U.S.

Zapytany o to, czy zmieniły się zapatrywania Europejczyków, co do postawy wobec Związku Radzieckiego, Barzini odpowiedział, że zasadniczych zmian nie ma, ale zmienił się nieco sposób podchodzenia do sowieckich komunistów. Amerykanie stoją na pozycji siły, Europejczycy — są bardziej subtelni.

Uważa jednak, że różne postawy wzajemnie się uzupełniają i doskonale odpowiadają potrzebom chwili.

Komentując krytyczne ustosunkowanie się do Ameryki Europejczyków, pisarz stwierdził, że jest to zjawisko bardzo normalne, ponieważ odpowiada podstawowym cechom charakteru ludzkiego. Nikt nie chce chwalić swego lidera. Dlatego też najczęściej krytykujemy profesorów i nauczycieli nie dlatego, że się z nimi nie zgadzamy, ale dlatego, że reprezentują stronę władzy autorytet. "Stany Zjednoczone są narodem europejskim, a Europejczycy coraz bardziej stają się Amerykańscy" — powiedział sędziwy rozmówca podkreślając, że żyjemy zupełnie, jak w rodzinie: kochamy się, kłócimy się, gniewamy się na siebie, krytykujemy się nawzajem. Jeśli tylko zagrozi nam jakieś niebezpieczeństwo, zapominamy o drobnych różnicach zdań i zjednoczeni bronimy wspólnego stanowiska.

Na pytanie, czy Europejczycy nadal mają zaufanie do decyzji politycznych Amerykanów, pisarz odpowiedział, że zasadniczo tak.

Czasami bywa nieco wątpliwości, ale jak wiemy z historii, w ostatecznym "rozliczeniu" okazuje się, że Amerykanie mieli rację.

Barzini zwraca jednak uwagę na różnice pomiędzy amerykańskim a europejskim traktowaniem polityki. Amerykanie skłonni są iść drogą zobowiązań moralnych, odsuwając na bok realizm polityczny. Amerykanie przyzwyczajeni są postępować "po amerykańsku", szczególnie w specyficznych momentach historycznych. Najczęściej w wypadku, gdy Amerykanie odejdą od swego "amerykanizmu", np. wojnę wietnamską — okazuje się, że nie postąpili właściwie, nie było to postępowanie zgodne z ich duchem narodowym. Amerykanie są w pierwszym rzędzie zwolennikami republiki i wojny zbliżone do kolonialnych, nie są w ich charakterze.

Oznacza to, że Amerykanie mają, misję do wykonania? — zapytał dzien-

nikarz. Rzeczywiście — stwierdził rozmówca. Ameryka musi zawsze starać się, aby naprawić świat. Ameryka walczy, jeśli została zmuszona do tej walki, szczególnie o wolność i demokrację, o pokój. "Aby na całym świecie była demokracja" — nie jest pustym sloganem, jest zasadniczym "credo" Amerykanów, jest myślą przewodnią wszystkich ich poczynań.

A jak oceniają Europejczycy system polityczny Stanów Zjednoczonych?

Zdaniem Barzini, najbardziej zaskakujący dla Europejczyków jest sposób, w jaki społeczeństwo U.S. wybiera swych prezydentów. Nie mogą zrozumieć dlaczego można wybrać osobę niedoświadczoną, często mało zorientowaną w sprawach niezwyklej wagi, szczególnie jeśli chodzi o politykę zagraniczną i stosunki pomiędzy krajami całego świata. W krajach europejskich, bez względu na stan, stanowisko prezydenta wybierani są wytrawni politycy, doświadczeni w pracy politycznej, często od wczesnych młodości. W odróżnieniu od nowowybranego prezydenta U.S., mogą dobrać sobie odpowiedni sztab ekspertów, którzy pomogą im będzie w rządzeniu krajem. Prezydenci amerykańscy, sami niedoświadczeni, dobierają sobie równie niedoświadczonych doradców — tak przynajmniej twierdzą Europejczycy.

(a.r.)

Fashion Future Printed Pattern



4539

8-20

by Anne Adams

Here's to your fashion future in a dress designed with light-hearted flair. Gathers ease the bodice yokes, sleeves are tulip-curved, skirt spins out softly.

Printed Pattern 4539: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 5/8 yards 60-inch fabric.

\$2.25 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Savings Breakthrough! Send now for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Sew and get marvelous clothes for much less. Free Pattern Coupon — choose from over 100 styles. \$1.50 ALL CRAFT BOOKS... \$2.00 each 121-Pillow Show-offs 124-Easy Gifts 'n' Ornaments 125-Petal Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

Lucy Maud Montgomery

Ania z Avonlea

186

(Ciąg Dalszy)

Po drodze toczyła się pocztowa bryczka. Siedziały w niej dwie osoby, z tyłu był umieszczony wielki kufel. W jednej z nich Ania poznała syna poczmistrza, ale towarzysząca jej była jej zupełnie obca. Zanim jeszcze konie zatrzymały się przed furtką, niewiasta ta wyskoczyła pośpiesznie. Była to bardzo przystojna osoba bliższa pięćdziesiątce niż czterdziątce, o różowej cerze, ciemnych, błyszczących oczach i lśniących, czarnych włosach. Pomimo iż osiem mil jechała zakurzonym gościńcem, wyglądała w swym kapeluszu przybranym kwiatami, jak gdyby tylko co wyszła od krawca.

— Czy tu mieszka pan Jakub Harrison? — zapytała żywo.

— Nie, pan Harrison mieszka naprzeciwko — odpowiedziała Ania zdumiona.

— Oczywiście, od razu się domyśliłam, że to zbyt słudne otoczenie dla Jakuba, chyba iż tak bardzo się zmienił od czasu, gdy go znałam — szczebiotała nieznaną. — Czy prawdą jest, że Jakub żeni się z jakąś mieszkanką tej osady?

— Nie, co znów! — zawołała Ania rumieniąc się gwałtownie, co sprawiło, że nieznaną spojrziała na nią ciekawie, jak gdyby posadzając ją o matrymonialne zamiary względem pana Harrisona. — Nic podobnego!

— Ależ czytałam o tym w gazecie — upierała się nowo przybyła. — Przyjaciółka nadesłała mi ten numer z zakreśloną wzmianką. Przyjaciółki zawsze są chętne do takich usług. Imię Jakuba było wypisane nad „niedawno przybyły, lecz wielce szanowany obywatel”!

— Ależ... ależ to był tylko żart! — zaprzeczyła Ania. — Pan Harrison nie ma zamiaru żenić się z kimkolwiek. Zapewniam panią.

— Bardzo się z tego cieszę — oświadczyła energicznie niewiasta, powracając śpiesznie do bryczki — gdyż już się raz ożenił. Ja jestem jego żoną. O, nie dziwię się pani zdumieniu. Przypuszczam, że udawał kawalera i zdobywał serca na prawo i na lewo. Ho, ho, Jakubie — pogroziła w stronę białego domu — koniec zabawy. Zona przyjechała. Co prawda, nie trudziłabym się do Avonlea, gdyby nie wiadomość o twoich zamysłach! Sądzę — zwróciła się znów do Ani — że papuga bluźni tak samo jak dawniej?

— Papuga... chyba nie żyje — jękała Ania, niepewna w tej chwili bodaj własnego imienia.

— Nie żyje! A więc wszystko składa się jak najlepiej — zawołała mniemana pani Harrison radośnie. — Dam sobie radę z Jakubem, gdy ten ptak nie będzie już bruździł.

Z tym zagadkowym wykrzyknikiem odjechała. Ania zaś, oszołomiona tym, co zaszło, pobiegła do Maryli.

— Kto tu był, Aniu?

— Marylo — rzekła Ania uroczyście, ale z niepokojem w oczach. — Czy wyglądam jak osoba szalona?

— Nie bardziej niż zwykle — odpowiedziała Maryla bez cienia ironii.

— A czy sądzisz, że nie śnię?

— Aniu, co ty pleciesz? Pytam, kto tu był?

— Marylo, jeśli nie zwirowałam i nie śnię, to ona nie może być wytworem fantazji. To człowiek z krwi i kości. A już w żadnym razie nie mogłabym sobie wyobrazić takiego kapelusza. Powiada, że jest żoną pana Harrisona, Marylo!

Z kolei Maryla zdumiała się.

— Jego żoną? Ależ, Aniu! Więc dlaczego podawał się za nieżonatą?

— Wcale tego nie czynił — Ania starała się być sprawiedliwą. — Nigdy nie twierdził, że jest nieżonaty. Po prostu uważaliśmy to za nieulegające wątpliwości. Ach, Marylo, co pani Linde na to powie?

Wieczorem dowiedziały się, co pani Linde o tym myślała. Pani Linde nie była bynajmniej zdziwiona! Pani Linde już od dawna oczekiwała jakiejś niespodzianki! Pani Linde spodziewała się zawsze czegoś podobnego po panu Harrisonie!

— I pomyśleć, że opuścił żonę! — oburzała się. — Coś podobnego mogłoby się zdarzyć w Stanach, lecz ktoś by posadził o taki skandal spokojną Avonlea?

— Ależ nie jesteśmy wcale pewni, czy pan Harrison ją porzucił — protestowała Ania, zdecydowana wierzyć w niewinność swego przyjaciela, dopóki wina nie została mu udowodniona. — Nie znamy jeszcze całej sprawy.

— Wkrótce ją poznamy. Idę tam natychmiast — rzekła pani Linde, która nie kierowała się nigdy uczuciem delikatności. — Nie będą mnie podejrzewać, iż wiem o jej przybyciu, a pan Harrison miał dziś przywieźć z Carmody lekarstwo dla Tomasza; będzie to więc dobra wymówka. Wybadam wszystko, a wracając, wstąpię wam powiedzieć.

Pani Linde bez skrupołów wtargnęła tam, dokąd Ania lękała się nawet zajrzeć. Nic na świecie nie skłoniłoby jej do odwiedzenia Harrisonów. Lecz jej łatwo zrozumiałe zaciekawienie sprawiło, że w duszy rada była, iż pani Linde odsłoni tajemnicę. Na próżno jednak obie z Marylą wyczekiwały jej powrotu — pani Linde nie zjawiała się tego wieczora na Zielonym Wzgórzu. Przyczynę tego wyjaśnił Tadzio, powróciwszy o dziewiątej od Boulterów.

— Spotkałem panią Linde z jakąś obcą panią — opowiadał. — Trajkotały obie naraz. Pani Linde kała was przeprosić, że nie przyjdzie dziś wieczór, ale już jest za późno na odwiedzin. Aniu, jestem strasznie głodny. Dostaliśmy podwieczorek o czwartej. Teraz widzę, że pani Boulter jest naprawdę skąpa. Nie dała nam ani konfitur, ani ciasta... nawet chleba było mało...

(Ciąg dalszy nastąpi)

Drugie Posiedzenie w Sprawie Letniego Instytutu Nauczycielskiego

We wtorek, 22 czerwca, o 4 po południu, w Board of Education przy 228 N. LaSalle Street, pokój 858, odbędzie się drugie posiedzenie w sprawie Letniego Instytutu Nauczycielskiego, który prof. Mocha stara się zorganizować w Chicago w lecie 1983, przy poparciu National Endowment for the Humanities.

Planowany Instytut będzie posiadał 4 wykładowców, dwóch z Ameryki

Zebranie Klubu Łęczan

Zawiadamiamy, że przedwakacyjne zebranie Klubu Łęczan odbędzie się w niedzielę, 20 czerwca, o godz. 2 po poł. w sali Lusaka Mission przy 6965 W. Belmont Ave.

Serdecznie apelujemy do naszych członków oraz do nowo przybyłych, którzy pochodzą z parafii Łęki Górne i Dolne, o liczne przybycie, ponieważ będziemy omawiać sprawę urzędzenia 60-lecia naszego Klubu. Po zebraniu odbędzie się przyjęcie z okazji "Dnia matek i ojców".

Stanisław Kozioł — prezes
Tadeusz Golenia — sekr. prot.

Zjazd Letni PZA w Sweet Cherry

Polski Związek Akademików organizuje tradycyjny zjazd letni w dniach 19/20 czerwca (sobota-niedziela) w letnisku pp. Tafilowskich, Sweet Cherry.

Letnisko położone jest w odległości około 110 mil od Chicago, koło Benton Harbor, Mich., nad jeziorem.

Zgłoszenia do 15 b.m. przyjmują: Albina Czart (282-8179) i Andrzej Zarzewy (736-5146).

"Dzień Matki i Ojca" w SPK — Koło Nr. 31

Zarząd Koła przypomina członkom, że w dniu 27 b.m. o godzinie 1:00 odbędzie się wspólny obiad z programem z okazji "Dnia Matki i Ojca".

Równocześnie, Zarząd zaprasza na tę doroczną imprezę przyjaciół i sympatyków Koła.

uczestnictwo należy zgłosić do dnia 22 czerwca listownie lub telefonując na nr. 777-4775 (wieczorami w piątki, soboty i niedzieli) HU-6-3619 oraz 685-7153.

Impreza odbędzie się w Domu własnym, 3242 N. Pulaski Rd.

Posiedzenie Delegatów Zw. Klubów Polskich

Posiedzenie Izby Delegatów do Związku Klubów Polskich odbędzie się w dniu 17 czerwca 1982 roku, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali pod adresem 3120 N. Laramie Ave. Zapraszamy.

Adam Ocytko — prezes
Salomea Koziara — sekretarz

Przykład Godny Naśladowania

Oakton Community College w Des Plaines, Illinois, z inicjatywy profesora biologii Ewy Jastrzębskiej, utworzyło Komitet w składzie: prof. W. Bobkiewicz, dyr. J. Borowski, prof. W. Drezdron, prof. E. Jastrzębski, dyr. A. Kruzal, prof. J. Mikulski i pielęgniarka A. Jason, którego zadaniem było zorganizowanie w tej uczelni "Dnia Solidarności".

"Dzień Solidarności" obchodzono w dwóch terminach. W pierwszym urządzono wystawę, złożoną z przy-

wiący nagrodę dla osoby, która zbierze największą sumę na "Solidarność".

W części artystycznej tej imprezy D. White odegrała kilka utworów fortepianowych Szopena, a A. Brachmańska deklamowała trzy wiersze laureata Nobla Czesława Miłosa. Podczas tej imprezy były podawane: polski bigos i ciasta sporządzone przez panie z Komitetu.

W drugim terminie, ze względu na pogodę, w parę dni później odbył się



Wręczenie czeku na \$1700, zebranych na "Solidarność" przez fakultet, administrację i studentów w Oakton Community College. Od lewej stoją: mec. S. Latoszyński, prof. E. Jastrzębski i prez. R. Puciński, prof. J. Borowski, prof. W. Drezdron, asystentka Prezydenta College E. Gauger, Anita Jason, T. Auer, prof. Dr U. Thobe, prof. J. Mikulski, G. Matteoni, M. Kranz, R. Reed, E. Gordon i J. Dulkan.

watnych eksponatów polskiej sztuki ludowej i eksponatów Polskiego Tow. Numizmatycznego z prelekcją prof. Jana Kulczyckiego na temat "Solidarności", który również odpowiadał na pytania zadawane z sali. Na wystawie tej był także eksponowany obraz, ofiarowany przez artystkę malarkę Marylę Lewandowską, stanowiący

Licytacja Zagubionych Przedmiotów

Chicago's Department of Police ogłasza licytację przedmiotów zagubionych lub pozostawionych. Licytacja odbędzie się 19 czerwca, w sobotę w International Amphitheatre, 4200 S. Halsted, o godzinie 10 rano. Przedmioty licytacji będzie można oglądać w piątek pomiędzy 2 a 4 po południu, oraz w sobotę o 9 do 10 rano.

Rada Szkolna Szkoły Św. Jacka

Niedawno odbyły się wybory urzędników Rady Szkolnej przy kościele św. Jacka. Członkowie Rady Szkolnej wybrali nowe władze, które wspólnie z Radą prowadzić będą i opiekować się nauką w szkole podstawowej istniejącej przy Parafii.

Prezesa Rady wybrano Bernadettę Nastali, wiceprezesem — Betty O'Kray, sekretarzem — Donnę Stasiowski.

Członkami Rady Szkolnej — oprócz wymienionego zarządu — są: dr Stanisław Smoleński, dr Edward C. Różański, Diana Conjardi, Nancy DiMatteo, Chester Garstki, Lauretta Gemba, William Karda, Patricia Kopsian, Zeferino Ochoa.

Dochodzą jeszcze ks. proboszcz Marian Gienko, C.R., i przełożona szkoły siostra Gertruda Maria, CSFN.

Do Komitetu poprawek Konstytucji Rady Szkolnej św. Jacka powołano następujące osoby: Donnę Stasiowską, dr Edwarda Różańskiego, dr Stanisława Smoleńskiego i do konsultacji proboszcza ks. Gienko.

Kogo Nie Lubi Nowy Szef KGB?

Moskwa (NYT) — Witali Fedorcuk, nowy szef tajnej policji KGB, w prasowych wypowiedziach ideologicznych dał wyraz swoim szczególnym antypatiom. Fedorcuk nie lubi więc "zachodnich wrogów socjalizmu" i nie lubi Polaków, którzy z ich poparciem korzystają. Uważa, że Polska "jest areną wyrotowej działalności sił wrogich systemowi socjalistycznemu". Siły te doprowadzają także do "ideologicznego rozkładu" mas sowieckich, a w szczególności tych, "które nie są dostatecznie zahartowane ideologicznie i politycznie".

Fedorcuk nie kocha Stanów Zjednoczonych, co można uznać za naturalne, ale nie kocha także Ukraińców, a w szczególności "ukraińskich nacjonalistów burżuazyjnych", a więc głównie ukraińskich emigrantów politycznych, a nadto nie kocha "międzynarodowych syjonistów" i antykomunistycznych duchownych.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Msza Św. Za Zmarłych Członków Gminy 177 ZNP w Munster, Ind.

W niedzielę, 6 czerwca, przy pięknej pogodzie, delegaci jak i członkowie grup przynależnych do Gminy 177 udali się własnymi autami do polskokatolickiego ośrodka w Munster, Ind.

Celem wyjazdu było uczczenie pamięci zmarłych członków Gminy 177. Ponad sześćdziesiąt osób uczestniczyło w uroczystej Mszy św. celebrowanej przez ojca Nowaka, w asyście diakona Edwarda Różańskiego i lektora St. Pyki. W uroczystym skupieniu zebrani złożyli modły do Boga, prosząc Go, by przyjął zmarłych członków ZNP do swej wieczności a ojczyźnie naszej udzielił upragnionej wolności.

W czasie Mszy św. śpiew prowadził prof. R. Rygiel, a dary do ołtarza podała Zofia Adamik, Kazimierz Musielak, Anna Pilarczyk i Kazimierz Zdanowicz. W mszy św. wziął także udział prezes Gminy 128 Stefan Szwajcer z małżonką. Po zakończonej Mszy św. prezes Gminy Kazimierz Musielak serdecznie podziękował wszystkim za liczny udział.

Po obiedzie odbyło się zbiorowe zwiedzanie zabytków, z których słynie prowadzony przez Ojców Karmelitów ośrodek w Munster, Ind. Ojciec Nowak oprowadził uczestników wyciecz-

Z Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP, połączone z obchodem "Dnia Matki," odbyło się w czwartek, 6 maja, w sali E. Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave. Posiedzenie otworzyła komisarka Kazimiera Pytel.

Helena Maciorowska, organizatorka Wydziału Kobiet, zaapelowała do pań Wydziałowych o zapisywanie członków, a zwłaszcza w miesiącu maju, który jest miesiącem poświęconym prezesom Grup i Gmin.

Bronisława Helkowska, b. dyr., wiceprez. Wydziału, oznajmiła, że Sejmik Wydziału odbędzie się 26 września, a zabawa towarzyska 7 października.

Była podana kolacja. Po spożyciu kolacji komisarka dalej prowadziła program. Wiersze okolicznościowe deklamowali: Michele Gurdak i Tadeusz Kalisz, uczniowie polskiej szkoły im. bł. M. Kolbe, wnuczka pp. Kaldus z Grupy 2514 ZNP.

Wiersz pt. "Matka," zdeklamowała L. Chabalowska z Gm. 3 i Aleksandra Brzeziński z Gr. 694.

Zgodnie ze zwyczajami komisarka Pytel ogłosiła "matką roku 1982" Helenę Maciorowską, org. Wydz. Kobiet za zapisywanie członków. Solenizantka została obdarzona kwiatami i upominkami, za pracę dla Wydziału Kobiet. Kwiaty i upominek otrzymała również: Marta Pilar, kasjerka Wydziału Kobiet oraz Antonina Smolarczyk z Gminy 128 ZNP.

Przy wspólnym śpiewie prowadzonym przez p. Pilarczyk mile spędzono wieczór.

Kazimiera Pytel — komisarka,
Eleonora Tragarz — sekr.

Posiedzenie Gr. 694 ZNP Tow. Synowie Wolności

Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP, zawiadamia, że posiedzenie odbędzie się w środę, 16 czerwca, o godz. 7:30 wieczorem w sali Mayfair przy 5639 N. Milwaukee. Sekretarz finansowy będzie zbierał składki członkowskie. Prosimy wszystkich o przybycie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Piotr Marud — prezes
Józefa Cieśla — sekr.

Tow. Miłość Ojczyzny Grupa 1792 ZNP

Miesięczne posiedzenie przedwakacyjne Tow. Miłość Ojczyzny, Grupa 1792 ZNP, połączone z przyjęciem dla matek i ojców, odbędzie się w czwartek, 17 czerwca, o godz. 7:30 wieczorem w sali SPK Koło 31, przy 3242 N. Pulaski Rd.

Serdecznie zapraszamy wszystkich. Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 7 wieczorem.

Louis Zak — prezes
Maria Ogarek — sekr. prot.

Bóle w Łopatkach i Ramionach

Bóle w łopatkach i ramionach mogą z początku występować w formie tępych bólów i pieczenia w górnej części łopatek. W miarę pogarszania się stanu chorobowego, ból wzmacnia się i daje się odczuwać w stawach ramion. Stała się rzeczą bardzo trudną odwrócić rękę w kierunku pleców i ból wzmacnia się, gdy podnosi się rękę, aby uczesać włosy. Odczuwa się w ramieniu ból, znieczulenie i zdrętwienie.

Ból w łopatkach i ramionach może być wynikiem wielu przyczyn, ale w najczęstszych wypadkach spowodowany jest uszkodzeniem szyji, którego powodem jest dyslokacja stawu pierzowego i kości miednicznej. Dolegliwości te irytują nerwy prowadzące do łopatek i ramion, dlatego ból odczuwany jest w tej części anatomii. Innymi ważnymi przyczynami mogą być zapalenie stawu, wykrywienie kręgosłupa, uwięźnięcie mięśni i artretyzm.

Aby uzyskać odpowiednią ocenę stanu chorobowego i stosowne leczenie, udaj się do lekarza-chiropraktyka. Posiada on odpowiedni ekwipunek, szkolenie, wykształcenie, doświadczenie i ekspertyzę, aby leczyć bóle łopatek i ramion.

CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER
5261 N. CENTRAL AVE.
Telefon: 283-0354
LEKARZE CHIROPRAKTYKI
DR. DANIEL A. MICHAŁEK DR. RICHARD W. SKIERSCH



AL-RAD International Inc.

Biurowy Międzynarodowej Spedycji Lotniczej AL-RAD uprzejmie komunikuje, że dla wygody Polonijnej Klienteli zamieszkującej południową część Chicago, utworzyło

FILIĘ AL-RAD'u na południu Chicago

4440 S. Archer Ave.
Telefon: 678-3355

KUPON WITAMY NOWYCH KLIENTÓW:
Niniejszy kupon upoważnia jego posiadacza do zniżki w wysokości 5¢ od każdego funta wagi jednej przesyłki lotniczej nadanej w Filii AL-RAD'u pod adresem 4440 S. Archer Ave. w Chicago Kierownictwo AL-RAD International Inc.

ZA DARMO — BEZ ŻADNYCH OPŁAT

Zabieramy paczki z twojego domu (w Chicago i okolicy), 7 dni w tygodniu. Zadzwonić i podaj nam adres, a odbierzemy przesyłkę jeszcze tego samego dnia.

Biurowy Międzynarodowej Spedycji Lotniczej AL-RAD INTERNATIONAL INC., uprzejmie informuje wszystkich swoich klientów, że wysyłka następnego transportu paczek do Polski — nadanych w naszych biurach, zaplanowana jest na dzień 19-go czerwca 82. Ostatcznym terminem przyjmowania przesyłek na wyższe wymieniony lot jest dzień 17-go czerwca (czwartek), godz. 8-ma wieczorem.

Biurowy AL-RAD nie jest związane z żadną polską agencją. Polskie biura nie wysyłają paczek przez nas.

AL-RAD International Inc.

ADRES GŁÓWNEGO BIURA
5625 N. PEARL STREET
ROSEMONT, ILLINOIS 60018
TELEFONY (312) 678-3355

ADRES FILII
4756 W. BELMONT AVE.
CHICAGO, ILLINOIS 60641
TELEFON Z POZA STANU
ILLINOIS WOLNY OD
OPŁATY (TOLL FREE)
1-800-323-1588



DZIAŁ KOBIET



Propozycje strojów dla panny młodej po ślubie, na przyjęcie weselne, projektu Constance Mallas.

Tanio, Zdrowo i Pożywnie

Wielu ludzi jest przekonanych, że dobre jedzenie znaczący drogie jedzenie. Nic bardziej błędnego. Wśród najbardziej odżywczych pokarmów znajdują się produkty tanie i łatwo dostępne. Oto przykłady:

Jabłka — średniej wielkości jabłko zawiera około 60 kalorii i dostarcza 10% witaminy A, potrzebnej organizmowi do utrzymania błonicy śluzowej. Jabłko posiada także pektynę, która pomaga w zmniejszeniu apetytu, obniża poziom cholesterolu i nie dopuszcza do zatwardzenia.

Banany — są bogate w potas, konieczny do prawidłowego funkcjonowania serca oraz zawierają witaminy A i C.

Brązowy ryż — jedna filiżanka brązowego ryżu dostarcza 10% dziennej dawki witaminy B (tiamin), ważnej przy normalnym funkcjonowaniu układu nerwowego oraz inną witaminę B, zawierającą duże ilości potasu, fosforu, aminokwasów i białek.

Fasola — inaczej niż wiele innych warzyw, fasola jest bogata w białko. Jedzona regularnie, obniża poziom cholesterolu w organizmie o 10%.

Jaja — jeśli poziom cholesterolu w organizmie jest normalny, jaja mogą przynieść kilka korzyści. Jedno jajko dostarcza około 10% dziennego zapotrzebowania na białko oraz witaminy A i B, wapno i fosfor.

Owsianka — dostarcza więcej białka, niż którekolwiek z innych zbóż (około 8% dziennego zapotrzebowania). Zawiera witaminę B i E oraz wapń i żelazo.

Cebula — zawiera włókna, które ułatwiają trawienie oraz substancję mogącą przeciwdziałać twardzieli arterii.

Pietruszka — szczególnie natka pietruszki jest bardzo bogata w witaminy A i C. Jedna łyżka stołowa posiekanej natki dostarcza organizmowi 1/3 dziennego zapotrzebowania na witaminę A oraz 10% witaminy C.

Ziemniaki — dostarczają witaminę C, posiadają niewielką ilość wysokiej jakości białka i dużą zawartość włókna, ułatwiającego trawienie. Jedną z podstawowych korzyści jedzenia ziemniaków, jest stosunkowo szybkie nasylenie przy wielkiej ilości kalorii. Dopiero ziemniaki okraszone masłem, tłuszczem zwierzęcym, czy smietaną, stają się niebezpieczne dla utrzymania zgrabnej sylwetki.

Pomidory — poza pomarańczami i kwasoną kapustą, pomidory są najbogatszym źródłem witaminy C. Od pomarańczy są o tyle lepsze, że posiadają jedynie połowę ich kalorii. Pomidory zawierają również włókno, potas, witaminę A.

Dbaj o Swe Nienarodzone Dziecko

Psycholog, dr Thomas Verny z Toronto, twierdzi, że niezwykle istotną rzeczą dla prawidłowego rozwoju psychicznego dziecka, jest nie tylko okazywanie mu miłości od najwcześniejszego wieku, ale również jeszcze przed narodzinami.

Okazuje się bowiem, że znajdując się jeszcze w łonie matki, dziecko "słyszy" kiedy się do niego mówi, "czuje" dotyk, reaguje na muzykę, odpowiada nawet na uczucia rodziców i komunikuje się z matką poprzez skomplikowaną "sieć" pępekową. Dr Verny zaobserwował trzy metody komunikacyjne.

Pierwsza, odbywa się poprzez hormony. Hormonalne sygnały przekazywane matce przez dziecko inicjują poród. Znalezione również dowody na to, że poziom substancji chemicznej

"monamine oxidase," określa przyszły charakter nienarodzonego jeszcze dziecka. Sygnały są również przekazywane poprzez zmysły. Drapanie czy głaskanie brzucha, działa na dziecko uspokajająco — dziecko przestaje kopać. Samo kopanie, również stanowi drogę komunikacyjną z matką.

Kilka niezależnych badań dowiodło, że najgwałtowniejsze kopanie ma miejsce wtedy, kiedy matka słucha muzyki rock-and-rollowej, przestaje kopać przy zmianie płyty na muzykę Vivaldiego czy Mozarta.

Trzecia metoda polega na komunikacji poprzez emocje. Nienarodzone dziecko wyczuwa stan psychiczny rodziców. Doświadczenia wykazały, że matki, które w czasie ciąży czuły się dobrze i które z radością oczekiwały na potomka, miały znacznie łatwiejsze porody, niż kobiety niezadowolone z ciąży.

Dr Verny podkreśla, że rodzice mogą "zapewnić" swe dziecko zanim przyjdzie na świat, że jest kochane i chciane, rozmawiając z nim, stawiając łagodną muzykę, unikając alkoholu i papierosów. Oczywiście, postępowanie takie nie stanowi żadnej gwarancji, że nasze dziecko będzie szczęśliwe i że urodzi się bez żadnych fizycznych czy psychicznych defektów. Z pewnością jednak zbierze te poprawy "samopoczucie" dziecka, dając większą pewność, co do jego przyszłego pozytywnego nastawienia do życia.

World Cup Soccer Comes To Chicago

New York, N.Y. — The SIN Television Network has concluded arrangements to televise a majority of the 52 scheduled World Cup soccer matches in the Chicago Metropolitan area during June and July. Unlike previous World Cups, the 1982 tournament from Spain will be shown live on free television, with no closed-circuit theater telecasts.

Channel 26 and Channel 60 will divide the telecasts, all of which will be shown live or same-day, tape-delayed.

WCUI will carry 12 matches, beginning with the colorful opening ceremonies and first match between defending champion Argentina and

Belgium on Sunday, June 13th, and concluding with the world championship final match on Sunday, July 11th.

Channel 60, newly-operational in the Chicago area, will carry most of the other games. Metrowest Corporation, licensed to operate on the channel prior to 7:00 p.m. as WPWR-TV, will carry 35 of the matches including 10 of the 12 quarter-final games plus both semifinal contests. WPWR-TV operates on full power of 5 million watts from atop the world's tallest building, the Sears Tower.

Negotiations are under way between SIN and Hatco/60, licensed to operate after 7:00 p.m. for the remaining five matches, all First Phase eliminations.

Sounders Shutout Sting

The Seattle Sounders continued their magic against the Chicago Sting in the Kingdome as they defeated recently the Sting by a score of 3-0. It marked the third time in the past two seasons that the Sting have not only lost the game, but were shut-out in the process. As a matter of fact, the Sting have yet to score a goal in the Kingdome.

The Sounders broke on top in the first half at 27:04 on a picture book goal by Peter Ward. Gary Mills started the play when he passed to Mark Peterson in the Chicago penalty area. Peterson drew two Sting defenders before dishing off to Peter Ward who fired a high shot past Dieter Ferner and the Sounders took a 1-0 lead to the lockerroom at the half.

The Sounders extended their lead to 2-0 at 67:03 of the second half. Derek Spalding was called for tripping Peter Ward of the Sounders in the Chicago penalty area and Seattle was awarded a penalty kick. Ray Evans, who had already converted three penalty kicks for the Sounders this season, converted a fourth time and the Sting had their backs against the wall with 23 minutes to play. The Sting came close when Pat Margetic was stopped from point

blank by Paul Hammond, but the Sounders were the only club that would find the net as they put the finishing touches on the game when Mark Peterson took a beautiful pass from Nicky Reid with only nine seconds to go and fired it past Ferner at 89:50 to round out the scoring.

Sting Return Home

The Sting return home for a two game home stand on Wednesday night, June 16, when they take on the Seattle Sounders at 7:30 in Comiskey Park. It will also be World's Finest Chocolate Night and the first 5,000 fans will receive a free chocolate bar courtesy of World's Finest. 2,000 Soccer Bowl pictures will also be given away courtesy of World's Finest.

The Sting will complete their home stand on Saturday afternoon, June 19, when the Vancouver Whitecaps come to Comiskey Park for a 2:00 p.m. start. That will also be Ovaltine Day and the first 7,500 fans entering the ball park will receive a free Sting autographed tumbler courtesy of Ovaltine.

Z Bocznicy Trybuny Sportowej Píše Zygmunt P. Bobin

DALSZY PROGRAM ME CZÓW PIŁKARSKICH W TV

Dziś, we wtorek 15 czerwca będzie można oglądać trzy mecze piłkarskie z mistrzostw świata "España-82" w telewizji. Pierwsze spotkanie o godz. 10:15 pomiędzy Peru i Kamerunem transmitowane zostanie przez kanał 60, o godz. 2-ej po poł. kanał 60 będzie transmitował mecz piłkarski pomiędzy Węgrami i El Salvador. Natomiast stacja TV kanał 26 o godz. 2-ej transmitować będzie spotkanie Szkocja — Nowa Zelandia.

W środę grają Niemcy Zachodnie z Algierią, ale na razie nie wiemy czy jakaś stacja telewizyjna przejmie transmisję, drugi mecz w środę o godz. 10:15 Anglia — Francja z Bilbao przejmie kanał 60. Również drugie spotkanie o godz. 2-ej po poł. Hiszpania — Honduras przejmie kanał 60.

W czwartek, o godz. 10:15 przed południem oglądać będzie można na kanale 60 mecz Chile — Austria, a o tej samej godzinie (10:15) na kanale 26 mecz Czechosłowacja — Kuwejt. Natomiast o godz. 2-ej po poł. kanał 60 transmitować będzie mecz Jugosławia — Płn. Irlandia.

W piątek, o godz. 10:15 przed poł. transmitowane zostanie spotkanie Włochy — Peru na kanale 60. O godz. 2-ej po poł. mecz Argentyna — Węgry transmituje kanał 26. Również o godz. 2-ej kanał 60 nadawać będzie ciekawe spotkanie Brazylia — Szkocja.

W sobotę o godz. 10:15 rano oglądać będziemy na kanale 60 mecz Polska — Kamerun nadawany z La Corun. O godz. 2-ej również kanał 60 transmitować będzie mecz Belgia — El Salvador. Trzecie spotkanie ZSRR — Nowa Zelandia na razie żadna stacja nie przejęła nadawania.

Transmisja meczy piłkarskich z Mistrzostw Świata w Hiszpanii nabierze rumieńców w następnym tygodniu, gdyż kanał 11 będzie transmitował. Natomiast stacja telewizyjna ABC (kanał 7) transmitować będzie finałowy mecz o mistrzostwo świata z Barcelony.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.



WERSAL, FRANCJA — Prezydent U.S. Ronald Reagan z premierem Wielkiej Brytanii Margaret Thatcher w czasie obiadu, jaki odbył się 6 czerwca w Wersalu. (UPI)

Nadzwyczajny Zjazd Biskupów Katolickich

Nadzwyczajny zjazd zgromadzenia amerykańskich biskupów katolickich rozpoczął się w niedzielę na dalekich leśnych terenach Minnesoty. Zjazd trwać będzie 10 dni i odbywać się będzie przy drzwiach zamkniętych. Zaden przedstawiciel prasy ani publiczności nie będzie dopuszczony na zjazd. Zjazd odbywać się będzie w klasztorze należącym do uniwersytetu, św. Jana w miejscowości Collegeville w Minnesocie, około 100 mil na północny zachód od Minneapolis.

Jak podaje przedstawiciel na krajową konferencję katolicką w Waszyngtonie, więcej niż 200 dostojników kościelnych z całego kraju zgłosiło się do udziału w zjeździe. Również biskupi pomocniczy archidiecezji chicagowskiej — Alfred Abramowicz i Nevin Hayes zgłosili swój udział w zjeździe.

Omawiana będzie na tym spotkaniu

Rebelianci Zglądzi Dwóch Przywódców

San Salvador, Salvador (UPI) — Członek salvadorskiego "ruchu wyzwolenieckiego" stwierdził, że w ramach realizowanej bezwzględnej czystki na tle ideologicznym, partyzanci przeprowadzili ekzekucję swych dwóch własnych przywódców. Punktem wyjściowym czystki była porażka, z jaką spotkali się rebelianci, dążący do zakłócenia odbytych w dniu 28 marca wyborów.

W udzielonym w czwartek poufny wywiadzie, czołowy przywódca jednej z pięciu salvadorskich grup rebelianckich stwierdził, że dwaj przywódcy zostali zgładzeni przez partyzantów pochodzących z innych ugrupowań. Podłożem przeprowadzonej ekzekucji był spór pomiędzy poszczególnymi ugrupowaniami, zaistniały na tle ideologicznym.

Partyzant, który udzielił wywiadu, zidentyfikował zgładzonych przywódców jedynie jako Martin'a i Enrique'a. Twierdzi on, że rozdzwięk na tle ideologicznym spowodowany jest głównie różnicą poglądów pomiędzy ultra lewicową grupą — tj. popularnymi siłami wyzwolenia, a innymi ugrupowaniami, na czele których stoi Ludowa Armia Rewolucyjna.

Organizacja ta, nazywana w skrócie ERP, lansuje przeprowadzenie szybkiego zwycięstwa rebeliantów. Zwycięstwo to ma być oparte na imponujących sukcesach militarnych oraz wznieceniu ogólnego powstania. Przewodząca frakcja, tj. popularne siły wyzwolenia, popierają inną metodę zmierzającą do opanowania władzy. Metoda ta przypomina strategię stosowaną ongiś przez Viet Cong, tj. na długo-falowym planie indoktrynacji robotników i wieśniaków.

Czystka przeprowadzona została pod koniec 28 marca. Rozdzwięk na tle ideologicznym przyczynił się również — podobno — do załamania się "ostatecznej ofensywy" rebeliantów w styczniu r. 1980, jak również do zabiegów ruchu partyzanckiego, mającego na celu sabotaż marcowych wyborów.

sprawa przyszłości kościoła katolickiego w kraju. Jakie stanowisko musi zająć kościół katolicki, wobec wielu nowych problemów, które przyniosą nam obecne lata i co będzie w niedalekiej przyszłości.

Wszystkich zapewne interesować też będzie sprawa przyszłości kościoła katolickiego w Chicago i kto zajmie opróżnione miejsce po zmarłym kardynale Cody? Istnieją spekulacje, że zapewne w czasie zjazdu zostanie przesłana wiadomość z Rzymu, kto stanie na czele kościoła w Chicago.

Inne przypuszczenia mówią, że zapewne Papiież już mianował następcę kardynała Cody i wiadomość ta zostanie ogłoszona na konferencji. Są to jednak tylko spekulacje. Jak na razie oficjalnie nie wiadomo jeszcze, kto stanie na czele archidiecezji chicagowskiej.

Benedyktyn, George Busg, kardynał Hume, stojący na czele kościoła w Anglii i Walii, będzie w czasie zjazdu prowadził rekolację dla amerykańskich dostojników.

W artykule zawartym w najnowszym magazynie katolickim "America", rev. Edward Braxton omawia sprawę przyszłości kościoła katolickiego w Ameryce.

Kissingerowa Uniewinniona

Newark, N.J. (UPI) — Sąd oddalił wczoraj skargę skierowaną przeciwko żonie byłego sekretarza stanu Henry Kissingera, wskazując w oświadczeniu, że swoim zachowaniem nie spowodowała ona zranienia demonstrantki, która wykrzykiwała pod adresem jej męża, że jest homoseksualistą.

Sąd wydał opinię po trzech godzinach składania zeznań dotyczących incydentu, który zakończył się tym, że pani Kissinger schwytyła za gardło kobietę, która obraziła jej męża.

Sędzia, którym w tym przypadku też była kobieta, oświadczyła, że reakcja pani Kissinger była spontaniczna, jak bywa zwykle reakcja na tego typu obraźliwe uwagi.

Schwytano Dwóch Dalszych Zbiegłych Więźniów

Littleton, Colo. (UPI) — Władze policyjne ujęły dziś dwóch osobników podejrzanych o popalenie morderstwa. Wśród schwytych znajduje się rzekomy przywódca masowej ucieczki z więzienia. Aresztowanie nastąpiło na ulicy w Denver.

Władze policyjne poinformowały, że 38-letni David Thomas oraz 39-letni Gilbert Norman Fritz, nie stawiali w czasie aresztowania oporu. Ucieczka z więzienia nastąpiła w niedzielę. Na wolności znajduje się nadal trzech uciekinierów. Dwaj inni poddali się w poniedziałek, a trzeci został schwyty w niedzielę na przedmieściu miasta, Aurora.

Po aresztowaniu, Thomas i Fritz wyparli się swej tożsamości. Zdołano im jednakże udowodnić — na podstawie posiadanych przez nich tatuaży — że są zbiegłymi więźniami.

AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP
Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet
 LEKARZ GINEKOLOG
 oraz asystentki
 MÓWIĄ PO POLSKU!!!
Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży, Porady
 Dzwonić: 772-7726
 PYTAĆ O IRENE LUB KRYSZYNE
 Od Poniedziałku do Soboty:
 8 A.M.-4 P.M.
 Wypełniamy Formy Ubezpieczeniowe
2744 N. WESTERN AVE.
 (Przy Diversey Ave.)

